

**International Labor Network of Solidarity and Struggle**  
**Réseau Syndical International de Solidarité et de Lutttes**  
**Rede Sindical Internacional de Solidariedade e de Lutas**  
**Red Sindical Internacional de Solidaridad y de Luchas**  
**Rete Sindacale Internzionale di Solidarietà e di Lotta**  
**الشبكة النقابية العالمية للتضامن والنضال**  
**Internationales Gewerkschaftsnetzwerk der Solidarität und des Kampfes**



[www.laboursolidarity.org](http://www.laboursolidarity.org)

## Grève générale en Kanaky, le 30 octobre

L'Union syndicale des travailleurs Kanak et des exploités (USTKE) appelle à une journée de grève générale, en Kanaky, le vendredi 30 octobre. Ceci est lié à la situation de l'Usine du Sud Vale NC, menacée de fermeture au 31 décembre par décision de l'actuelle maison-mère Vale Rio (Brésil). Cette fermeture aurait des conséquences importantes sur l'emploi, l'environnement, l'économie du pays.

Le capitalisme, le colonialisme se moquent éperdument de l'avenir de la Kanaky et de la population locale. Par cette grève, l'USTKE veut imposer un choix d'avenir pour la Kanaky. Les organisations membre du Réseau syndical international de solidarité et de luttes soutiennent l'appel à la grève.

Prolongeant notre engagement anticolonialiste, notre rôle est d'informer sur la réalité coloniale, d'être solidaires contre la répression, de soutenir celles et ceux qui luttent pour leur indépendance. Le droit à l'autodétermination du peuple Kanak est inaliénable.



## Huelga general en Kanaky, 30 de octubre

La Union Sindical des travailleurs Kanak et des exploités (USTKE) convoca un día de huelga general en Kanaky el viernes 30 de octubre. Esto está relacionado con la situación de la planta NC de Vale Sur, amenazada de cierre el 31 de diciembre por la decisión de la actual empresa matriz Vale Rio (Brasil). Este cierre tendría importantes consecuencias en el empleo, el medio ambiente y la economía del país.

El capitalismo y el colonialismo se burlan del futuro de los canacos y de la población local. Con esta huelga, USTKE quiere imponer una opción para el futuro de Kanaky. Las organizaciones miembros de la Red Sindical Internacional de Solidaridad y de Luchas apoyan el llamado a la huelga.

Extendiendo nuestro compromiso anticolonialista, nuestro papel es informar sobre la realidad colonial, ser solidarios contra la represión, apoyar a los que luchan por su independencia. El derecho del pueblo kanak a la autodeterminación es inalienable.

## General strike in Kanaky, 30 October

The Trade Union Union of Kanak and Exploited Workers (USTKE) calls for a day of general strike in Kanaky on Friday, 30 October. This is linked to the situation at the South Vale NC plant, which is threatened with closure on 31 December by the decision of the current parent company Vale Rio (Brazil). This closure would have important consequences for employment, the environment and the economy of the country.

Capitalism and colonialism make a mockery of the future of Kanaky and the local population. With this strike, USTKE wants to impose a choice for the future of Kanaky. The member organisations of the International Labor Network of Solidarity and Struggle support the call for a strike.

Extending our anti-colonialist commitment, our role is to inform about the colonial reality, to be in solidarity against repression, and to support those who are fighting for their independence. The Kanak people's right to self-determination is inalienable.

## **Greve Geral em Kanaky, 30 de Outubro**

O Union Syndicale des travailleurs Kanak et des exploités (USTKE) apela a um dia de greve geral em Kanaky na sexta-feira, 30 de Outubro. Isto está ligado à situação na fábrica de South Vale NC, ameaçada de encerramento a 31 de Dezembro pela decisão da actual empresa-mãe Vale Rio (Brasil). Este encerramento teria consequências importantes para o emprego, o ambiente e a economia do país.

O capitalismo e o colonialismo ridicularizam o futuro de Kanaky e da população local. Com esta greve, USTKE quer impor uma escolha para o futuro de Kanaky. As organizações membros da Rede Sindical Internacional de Solidariedade e de Lutas apoiam o apelo a uma greve.

Como uma extensão do nosso compromisso anticolonialista, o nosso papel é o de informar sobre a realidade colonial, o de sermos solidários contra a repressão, o de apoiar aqueles que lutam pela sua independência. O direito do povo Kanak à autodeterminação é inalienável.

## **Sciopero generale a Kanaky, 30 ottobre**

L'Union Syndicale des travailleurs Kanak et des exploités (USTKE) chiede una giornata di sciopero generale a Kanaky venerdì 30 ottobre. Ciò è legato alla situazione dello stabilimento di South Vale NC, minacciato di chiusura il 31 dicembre per decisione dell'attuale capogruppo Vale Rio (Brasile). Questa chiusura avrebbe importanti conseguenze sull'occupazione, l'ambiente e l'economia del paese.

Il capitalismo e il colonialismo si fanno beffe del futuro di Kanaky e della popolazione locale. Con questo sciopero, la USTKE vuole imporre una scelta per il futuro di Kanaky. Le organizzazioni membri della Rete sindacale internazionale di solidarietà e di lotta sostengono la richiesta di sciopero.

Estendendo il nostro impegno anti-colonialista, il nostro ruolo è quello di informare sulla realtà coloniale, di essere solidali contro la repressione, di sostenere coloro che lottano per la loro indipendenza. Il diritto all'autodeterminazione del popolo Kanak è inalienabile.

---

### **Les organisations membres du Réseau syndical international de solidarité et de lutte**

#### **Organisations syndicales nationales interprofessionnelles**

- Central Sindical e Popular Conlutas (**CSP-Conlutas**) - Brésil.
- Confederación General del Trabajo (**CGT**) - Etat espagnol.
- Union syndicale Solidaires (**Solidaires**) - France.
- Confederazione Unitaria di Base (**CUB**) - Italie.
- Confédération Générale du Travail du Burkina (**CGT-B**) - Burkina.
- Confederation of Indonesia People's Movement (**KPRI**) - Indonésie.
- Confederación Intersindical (**Intersindical**) - Etat espagnol.
- Confédération Générale Autonome des Travailleurs en Algérie (**CGATA**) - Algérie.
- Batay Ouvriye - Haïti.
- Unione Sindacale Italiana (**USI**) - Italie.
- Confédération Nationale des Travailleurs - Solidarité Ouvrière (**CNT SO**) - France.
- Sindicato de Comisiones de Base (**CO.BAS**) - Etat espagnol.
- Organisation Générale Indépendante des Travailleurs et Travailleuses d'Haïti (**OGTHI**) - Haïti.

- Sindacato Intercategoriale Cobas (**SI COBAS**) - Italie.
- Confédération Nationale du Travail (**CNT-f**) - France.
- Intersindical Alternativa de Catalunya (**IAC**) - Catalogne.
- Union Générale des Travailleurs Sahraouis (**UGTSARIO**) - Sahara occidental.
- Ezker Sindikalaren Konbergentzia (**ESK**) - Pays basque.
- Confédération Nationale de Travailleurs du Sénégal Forces du Changement (**CNTS/FC**) – Sénégal
- Sindacato Autorganizzato Lavorator COBAS (**SIAL-COBAS**) - Italie.
- General Federation of Independent Unions (**GFIU**) - Palestine.
- Confederación de la Clase Trabajadora (**CCT**) - Paraguay.
- Red Solidaria de Trabajadores - Pérou
- Union Syndicale Progressiste des Travailleurs du Niger (**USPT**) - Niger.
- Union Nationale des Syndicats Autonomes du Sénégal (**UNSAS**) - Sénégal.
- Unión Nacional para la Defensa de la Clase Trabajadora (**UNT**) - El Salvador.
- Solidaridad Obrera (**SO**) - Etat espagnol.
- Independent Workers Union of Great Britain (**IWGB**) - Grande-Bretagne.
- Ogólnopolski Związek Zawodowy Inicjatywa Pracownicza (**OZZ IP**) - Pologne.
- Centrale Démocratique des Travailleurs de Martinique (**CDMT**) – Martinique.
- Associazione Diritti Lavoratori Cobas (**ADL COBAS**) – Italie
- Pakistan Labour Federation (**PLF**) - Pakistan

## **Organisations syndicales nationales professionnelles**

- National Union of Rail, Maritime and Transport Workers (**RMT/TUC**) - Grande-Bretagne.
- Centrale Nationale des Employés – Confédération Syndicale Chrétienne (**CNE/CSC**) - Belgique.
- Sindicato Nacional de Trabajadores del Sistema Agroalimentario (**SINALTRAINAL/CUT**) - Colombie.
- Trade Union in Ethnodata - Trade Union of Employees in the Outsourcing Companies in the financial sector - Grèce.
- Syndicat national des travailleurs des services de la santé humaine (**SYNTRASEH**) - Bénin
- Sindicato dos Trabalhadores da Fiocruz (**ASFOC-SN**) - Brésil.
- Organizzazione Sindacati Autonomi e di Base Ferrovie (**ORSA Ferrovie**) - Italie.
- Union Nationale des Normaliens d'Haïti (**UNNOH**) - Haïti.
- Confederazione Unitaria di Base Scuola Università Ricerca (**CUB SUR**) - Italie.
- Coordinamento Autorganizzato Trasporti (**CAT**) - Italie.
- Syndicat des travailleurs du rail – Centrale Démocratique des Travailleurs du Mali (**SYTRAIL/CDTM**) – Mali.
- Gıda Sanayii İşçileri Sendikası - Devrimci İşçi Sendikaları Konfederasyonu (**GIDA-IŞ/DISK**) – Turquie.
- Syndicat National des Travailleurs du Petit Train Bleu/SA (**SNTPTB**) - Sénégal.
- Asociación Nacional de Funcionarios Administrativos de la Caja de Seguro Social (**ANFACSS**) – Panama.
- Palestinian Postal Service Workers Union (**PPSWU**) - Palestine.
- Union Syndicale Etudiante (**USE**) - Belgique.
- Sindicato dos Trabalhadores de Call Center (**STCC**) - Portugal.
- Sindicato Unitario de Trabajadores Petroleros (**Sinutapetrolgas**) - Venezuela.
- Alianza de Trabajadores de la Salud y Empleados Públicos - Mexique.
- Canadian Union of Postal Workers / Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes (**CUPW-STTP**) – Canada.
- Syndicat Autonome des Postiers (**SAP**) - Suisse.
- Federación nacional de trabajadores de la educación (**SUTE-Chili**) - Chili.
- Plateforme Nationale des organisations professionnelles du secteur public - Côte d'Ivoire.
- Fédération nationale des ouvriers et collectivités locales - Union Marocaine du Travail (**UMT-Collectivités locales**) - Maroc.
- Centrale Générale des Services Publics FGTB, Cheminots (**CGSP/FGTB Cheminots**) - Belgique.
- Botswana Public Employees Union (**BOPEU**) - Botswana.
- Organisation Démocratique du Rail-Organisation Démocratique du Travail (**ODR/ODT**) – Maroc.
- Federacao Nacional dos Ttrabalhadores em Transportes Aéreos do Brasil (**FNTTA**) - Brésil.
- Federação Nacional dos Metroviários (**FENAMETRO**) - Brésil.
- Namibia Football Players Union (**NAFPU**) – Namibie.
- Palestinian Electricians' Trade Union (**PETU**) – Palestine.
- Missão Publica Organizada – Portugal.

## Organisations syndicales locales

- Trades Union Congress, Liverpool (**TUC Liverpool**) - Angleterre.
- Sindacato Territoriale Autorganizzato, Brescia (**ORMA Brescia**) - Italie.
- Fédération syndicale SUD Service public, canton de Vaud (**SUD Vaud**) - Suisse
- Sindicato Unitario de Catalunya (**SU Metro**) - Catalogne.
- Türkiye DERİ-İŞ Sendikası, Tuzla et Izmir (**DERİ-İŞ Tuzla et Izmir**) - Turquie.
- L'autre syndicat, canton de Vaud (**L'autre syndicat**) - Suisse
- Centrale Générale des Services Publics FGTB, Ville de Bruxelles (**CGSP/FGTB Bruxelles**) – Belgique.
- Arbeitskreis Internationalismus IG Metall, Berlin (**IG Metall Berlin**) - Allemagne
- Sindicato Unificado de Trabajadores de la Educación de Buenos Aires, Bahia Blanca (**SUTEBA/CTA de los trabajadores Bahia Blanca**) - Argentine
- Sindicato del Petróleo y Gas Privado del Chubut/CGT - Argentine.
- UCU University and College Union, University of Liverpool (**UCU Liverpool**) - Angleterre.
- Sindicato di base Pavia (**SDB Pavia**) - Italie.
- United Auto Workers local 551 Ford Chicago (**UAW Ford Chicago**) – Etats-unis.
- Sindicato Uno Prodinsa, Maipú – Chili.
- Asociación Gremial de Trabajadores del Subterráneo y Premetro, Buenos Aires (**SUBTE/CTAt**) – Argentine.
- (واحد) Syndicat des travailleurs du transport de Téhéran et sa banlieue (**Vahed**) – Iran.

## Organisations syndicales internationales

- Industrial Workers of the World - International Solidarity Commission (**IWW**).

## Courants, tendances ou réseaux syndicaux

- Transnationals Information Exchange Germany (**TIE Germany**) - Allemagne.
- Emancipation tendance intersyndicale (**Emancipation**) - France.
- Globalization Monitor (**GM**) - Hong Kong.
- Courant Syndicaliste Révolutionnaire (**CSR**) - France.
- Fronte di lotta No Austerity - Italie.
- Solidarité Socialiste avec les Travailleurs en Iran (**SSTI**) - France.
- Basis Initiative Solidarität (**BASO**) - Allemagne.
- LabourNet Germany - Allemagne.
- Resistenza Operaia - operai Fiat-Irisbus - Italie.
- Workers Solidarity Action Network (**WSAN**) - Etats-Unis.
- United Voices of the World (**UVW**) - Grande-Bretagne.
- Unidos pra Lutar - Brésil.
- Corriente Político Social Sindical 1º de Mayo de Buenos Aires – Argentine.
- Coordinamento Nazionale Unitario Pensionati di oggi e di domani (**CONUP**) – Italie.
- National Association of Human Rights Defenders – Palestine.
- Red de Trabajadores – Argentine.